

Fiche descriptive d'un événement/projet favorisant l'intégration

Titre du projet/de l'événement « Mir si Wormer »

Sous-titre du projet/de l'événement : page CCCI dans bulletin communal : présentation de l'histoire de personnes d'origines culturelles diverses vivant dans la commune de Wormeldange

Date/période de l'événement : depuis 2013, lors de l'édition des bulletins communaux (« Fuedem »)

Données recueillies par : Cathy Schmartz

Date de recueil des données : 28.08.2014

Objectifs

Objectif principal du projet : présentation de résidents de différentes origines culturelles vivant dans la commune ainsi que de leurs histoires, expériences, vécus respectifs

Commune/ CCCI concernée : CCCI Wormeldange

Commune en milieu rural

Commune en milieu urbain

Autres communes/CCCI partenaires :

Associations/personnes partenaires :

Partenaires financiers : commune de Wormeldange

Autres partenaires :

Budget

pas de dépenses

appui logistique/apport non budgétisé de la commune (matériel, vin d'honneur,...)

budget à prévoir oui non

si oui (remplissage facultatif)

< 500€ financé par :

< 1000€ financé par :

< 2500€ financé par :

> 3000€ financé par :

Remarques/suggestions par rapport au budget : la rédaction des textes ainsi que la traduction des textes réclame beaucoup de temps ; il serait bien de pouvoir valoriser ce travail et cet effort avec un certain budget

Public concerné

Nationalité(s) cible(s)

Spécifier :

enfants

jeunes

parents d'élèves

seniors

Résidents commune

Résidents région

Réfugiés

Demandeurs de protection internationale

Frontaliers

Autres

Spécifier :

Remarques :

Temps plus ou moins nécessaire pour l'organisation

L'événement a eu lieu :

En journée Spécifier l'horaire :

En soirée Spécifier l'horaire :

En semaine Spécifier le(s) jour(s) :

En weekend Spécifier le(s) jour(s) :

Période de l'année : 4 fois par année, dans les différentes éditions du bulletin communal

Périodicité (répétition) : 1x/an 1x/2 ans évènement unique autre ...Le bulletin communal est édité 4 fois par année par la commune de Wormeldange

Besoin de salle(s) / infrastructure(s) :

Remarques :

PLANIFICATION CONCRETE

Etape 1: Conception et préparation:

Origine de l'idée / Initiative prise par: CCCI Wormeldange

Qui a aidé?

Matériel / support utilisé:

Faire attention à:

Etape 2: Promotion:

Langue(s):

www.wormeldange.lu)

Sur quel support: bulletin communal (distribué à tous les ménages et téléchargeable sur

Traduction orale directe annoncée dans les documents de promotion?

Oui

Non

Qui a aidé ?

Matériel nécessaire ?

Faire attention à :

Etape 3 : Déroulement :

Langue(s) utilisée(s) : allemand



Traduction orale directe utilisée ?

Oui

Non

Qui a aidé ?

Matériel nécessaire ?

Faire attention à :



EVALUATION du PROJET

Combien de citoyens ont à peu près participé ? ± 10 ± 50 ± 100 ± 250 > 500

Remarques : environ 10 personnes ont participé aux interviews et ont ainsi raconté leurs histoires respectives ; ces histoires ont pu être lues par tous les résidents de la commune de Wormeldange ayant reçu le bulletin communal ainsi que par toute personne ayant téléchargé ce bulletin sur le site Internet communal

Est-ce que le public cible a été atteint ? Oui Non Pourquoi ? le bulletin communal est distribué à tous les ménages, il est disponible sur le site Internet communal

Quelles suites aimeriez-vous donner au projet ?

Est-ce que vous planifiez d'organiser à nouveau un événement de ce genre ? Oui Non Pourquoi ?

Est-ce que le projet a donné naissance à d'autres idées /initiatives? Oui Non

Si OUI quelles autres idées, le projet a-t-il éventuellement généré ? Quelles suites y seront données ? (autre volet du projet, nouveau projet plus tard,..) atelier d'écriture pour utilisateurs de la Maison de Jeunes, interviews avec demandeurs de protection internationale résidant dans la commune, avec représentants d'associations d'étrangers ayant leur siège dans la commune etc.

Remarques/ Suggestions générales sur le projet : projet trop intensif en temps pour un membre bénévole d'une CCCI ; projet néanmoins très intéressant car permettant d'entrer en contact direct avec des résidents de la commune d'une part et de raconter l'histoire de ces résidents à tous les autres habitants de la commune d'autre part. Il serait judicieux de prévoir un budget afin de valoriser le travail de la personne menant les interviews et rédigeant les textes.

Personnes de contact pour plus de renseignements

- **Au niveau commune** (nom prénom , fonction, adresse e-mail) Monsieur Mathis Ast, conseiller communal, président de la CCCI, ast@vo.lu
- **Au niveau de la /des commissions concerné(e)s** (nom prénom , fonction, adresse e-mail)) Madame Stefanie Hildebrand, membre de la CCCI, icu@pt.lu

Documents (flyers, photos, ..)	Disponibles auprès de /sur	à télécharger sur
invitations	Commune de Wormeldange	

Flyers/affiches	Commune de Wormeldange	
photos	Commune de Wormeldange	
vidéo		
Communiqué de presse		
Sites pour plus d'informations	www.wormeldange.lu	

Mode d'emploi :

Les bonnes pratiques communales illustrées par ces fiches, sont destinées à la promotion d'approches d'intégration au niveau local.

La bonne pratique reste propriété intellectuelle de la commune qui donne son accord pour sa diffusion.

L'objectif de la fiche est de répertorier les aspects organisationnels et pratiques de projet d'intégration locale.

Elle sera mise à disposition pour l'usage propre des communes concernées mais aussi pour les besoins de l'agence interculturelle de l'ASTI, des réseaux de communes LEADER et autres, du SYVICOL,, de l'OLAI et de www.integraloc.lu

L'intégration étant une approche transversale, les projets et détails techniques repris dans ces fiches peuvent aussi provenir d'activités de commissions autres que les CCCI (commissions de la culture, environnement,...)

La présente fiche peut être modifiée en fonction des besoins, des caractéristiques de l'action

En vue de vérifier la compréhension des informations saisies dans la fiche, celle -ci sera relue par des personnes externes/ non concernées avant finalisation définitive.

La fiche reprenant les aspects organisationnels et pratiques du projet d'intégration locale sera avant diffusion envoyée à la /aux commun(es) concerné(es). Elles auront un délai de relecture de quinze jours/ un mois ???, et donneront leur aval dans ce délai pour la finalisation et la diffusion de la fiche